



Ajuntament de  
Calvià Mallorca

AAVV Portals Nous  
i Bendinat



DEL 8 AL 15 D'AGOST  
**2018**

# FESTES

PORTALS NOUS | BENDINAT



**supermercado**  
**CIDON**

Tel: 971 675 294  
Plaza Portals. 07181  
Portals Nous

# ALFONSO RODRÍGUEZ

Batle de Calvià



Estimadas vecinas y vecinos,

Portals y Bendinat se visten de fiesta un año más y desde el Ajuntament me complace escribir estas líneas y transformarlas en una invitación para que todas y todos, así como los que nos visiten, os suméis a estos días especiales. Es tiempo de contagiar alegría, de reír, y de pasarlo bien, desconectando en la medida de lo posible de las preocupaciones diarias, y compartiendo vivencias con nuestros seres queridos.

Tenéis en vuestras manos el programa que la Asociación de Vecinos de Portals Nous y Bendinat ha preparado con esmero para poder ofrecer una variada y amplia oferta lúdico-festiva durante estas jornadas de celebración. Os invito a participar en los actos programados para que con vuestra implicación y entusiasmo sean las mejores fiestas.

En nombre de toda la Corporación municipal que tengo el honor de presidir, y en el mío propio, os deseo a todos y todas unas muy felices fiestas, y espero que nos veamos en estos días.

# MAYTE ALBERTÍ

Regidora Portals Nous i Bendinat



Queridos amigos y amigas,

Agosto va siempre asociado a nuestras queridas fiestas y durante la segunda semana los que viven fuera intentan regresar unos días.

Veremos las sonrisas de nuestros niños y niñas en el pasacalles, en las carreras de bicis, en el concurso de castillos o en el súper y reñido mini-chef. Es tiempo de disfrutar del mar, de las amistades, de la familia y de reencontrarnos en nuestras calles. Hablar, bailar, reír y disfrutar, dejando lo cotidiano a un lado es el mejor de los propósitos.

Quiero agradecer a la Asociación de Vecinos y especialmente a la Comisión de Fiestas su gran implicación, ese maravilloso grupo de jóvenes que se deja la piel en cada actividad, los chicos y las chicas que nos atienden siempre con una sonrisa y que hacen que la semana sea espléndida, gracias de corazón porque sin vuestro trabajo nada de todo esto sería posible.

Volvemos a tener un programa variado y para todos los públicos. Ahora se trata de poner de nuestra parte las ganas y salir a disfrutar como lo hemos hecho siempre, el objetivo es seguir celebrando los hechos que nos unen.

¡Felices Fiestas!

# DANI NADAL

President de la AAVV



Hola vecinos,

Ya estamos aquí, a punto de disfrutar un año más de nuestras ansiadas fiestas.

Como ya sabéis, este verano estrenamos plaza, un lugar actualizado y agradable, y con más sitio para que quepamos todos.

Quiero agradecer personalmente a todas aquellas entidades que, gracias a su colaboración, un año más, hacen posible que podamos celebrar nuestra patrona, con nuestro peculiar ambiente familiar y divertido y una mención especial a nuestra Comisión de Fiestas, esos chicos de las camisetas que siempre consiguen que lo pasemos tan bien.

Y... ¡Cómo no! Agradecer a todos los que han formado parte de la Comisión por la Defensa de la Calita. Los disgustos, desavenencias y malos tragos pasados este invierno por la lucha en mantener, en la medida de lo posible, nuestro encanto y conseguir que el *Pi* siga ahí por muchos años más, velando por nuestras andanzas.

Disfrutar, reír, participar, pasarlo bien... es la mejor recompensa para tanto esfuerzo.

Un abrazo a todos, a todas, y nos vemos en el *Pi*.



Bones Festes de  
Portals Nous i Bendinat 2018  
de part de tota la







**De Festa,  
Mallorca Lliure  
d'Agressions Sexistes**

**#noipunt #noipuntmallorca**



Direcció Insular d'Igualtat  
Departament de  
Participació Ciutadana i Presidència  
Consell de Mallorca

Amb la col·laboració de l'Ajuntament de Palma



# DIMARTS

**17.00**

AAVV  
(c/Lluna, 3)

**Davallada i  
engalanament de la plaça**

Tothom està convidat!

*Bajada y engalanamiento de la plaza*

¡Todos estáis invitados!



# DIMECRES

**18.00**

Camp de futbol  
Església  
*Campo de fútbol*  
*Iglesia*

Cercaviles temàtic en cotxe  
*Pasacalles temático en coche*

**19.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Batucada

**19.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Berenada veïnal

A càrrec de la AAVV

*Merienda vecinal*

*A cargo de la AAVV*

**21.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Cinema a la fresca

Ballerina

*Cine a la fresca*

*Ballerina*

**"DISFRUTA TAMBÉ DE  
LES NOSTRES CRISPETES"**

# DIJOURS

**11.00**

Cantonada c/Caldentey  
i c/Califòrnia  
Esquina c/Caldentey y  
c/California

Curses pedestres  
*Carreras pedestres*

**12.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Concurs de castells d'arena  
*Concurso de castillos de arena*

**18.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Concurs de disfresses i talents  
*Concurso de disfraces y talentos*

**"DEIXA LA VERGONYA A CASA"**

**20.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Escuma infantil  
*Espuma infantil*

**22.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

DJ Peps



# 10 DIVENDRES

**11.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Concurs de pintura familiar  
*Concurso de pintura familiar*

**12.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Circ

A càrrec de Geordiversión

*Circo*

*A cargo de Geordiversión*

**18.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Mini Xef

Categorias: de 0 a 10 anys i de 11 a 16.

Els mini xefs tindran 45 min per el·laborar els seus plats sense ajuda dels pares

*Mini Chef*

*Categorias: de 0 a 10 años y de 11 a 16.*

*Los mini chefs tendrán 45 min para elaborar sus platos sin ayuda de los padres.*

**"CONTAREM AMB LA PRESÈNCIA  
DEL FAMÓS XEF PEP CHICOTE"**

**20.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Xaranga Bratitzava

**20.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Torrada a la fresca

I tremponada gentilesa del  
Supermercat Cidon.

### *Barbacoa a la fresca*

Y tremponada gentileza del  
Supermercado Cidon.

**21.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Concurs de Truita de Patates

### *Concurso de Tortilla de Patatas*

**22.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Concurs de Gintònics

### *Concurso de gintonics*

**"MÉS GIN QUE TÒNIC"**

**22.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Actuació grup The Cassettes

### *Actuación grupo The Cassettes*

**00.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Animació a càrrec

### de Tot Espectacle

### *Animación a cargo*

### *de Tot Espectacle*



La Fibra Simétrica ha  
llegado a nuestro zona !

300 Mb reales de subida y de bajada



Fibra  
simétrica

UNA MARCA DE *Telefónica*

Portals Nous  
971677478



# DISSABTE

**11.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Festa de l'aigua  
*Fiesta del agua*

**22.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Concurs de paelles,  
disfresses i postres  
*Concurso de paellas,  
disfraces y postres*

**23.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Animació a càrrec  
de Tot Espectacle  
*Animación a cargo  
de Tot Espectacle*





# DIUMENGE

**19.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Zumba

A càrrec de Sporting Group

### *Zumba*

*A cargo de Sporting Group*

**21.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Festa Holi infantil benèfica

S'accepten joguets i/o material escolar a canvi de bosses de pols de colors

### *Fiesta Holi infantil benéfica*

Se aceptan juguetes y/o material escolar a cambio de bolsas de polvos de colores

**22.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Rifa benèfica

### *Rifa benéfica*

**22.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Festa Flower Power

### *Fiesta Flower Power*



# FERRETERIA KOMPAS

## WWW.KOMPAS.ES

Ctra. Andratx 26. 07181 Portals Nous  
T. 971 675 447 · info@kompas.es



**INMOBILIARIA ESCRIVÀ**  
www.escriva.biz  
Pza. Portals, 3. Locales 10 y 11

### Portals PRESS

Librería - Prensa y revistas - Papelería  
Objetos de regalo - Souvenir - Alimentación

Laly Fuster

C.comercial Portals Nous, local 15 - 07181 Calvià  
971677208 - 619505135  
lalifuso@gmail.com

Restaurante y Pizzería

## Il Tano®

Portals Nous



**Cupón descuento**  
**75%**  
**681 373 575**



# DILLUNS

**11.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Senyor Regal  
*Señor Regalo*

**18.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Gimcana per equips  
*Gincana por equipos*

**"EL MÉS IMPORTANT NO ÉS GUANYAR,  
SINO FER PERDRE A L'ALTRE"**

**21.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Grup de Funky Eclypse  
*Grupo de Funky Eclipse*

**22.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Nit de Techno  
*Noche de Techno*



# DIMARTS

**11.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Bicicletes

Casc obligatori

*Bicicletas*

*Casco obligatorio*

**"NO SEMPRE GUANYA EL MÉS RÀPID..."**

**17.00**

Platja de l'Oratori  
Playa del Oratorio

## Volei platja mixt 3x3

Prèvia inscripció amb el nom  
de l'equip i edat dels i les membres a:

[info@aavvportalsbendinat.org](mailto:info@aavvportalsbendinat.org)

*Voley playa mixto 3x3*

*Previa inscripción con el nombre  
del equipo y edad de los y las miembros a:*

[info@aavvportalsbendinat.org](mailto:info@aavvportalsbendinat.org)

**18.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Petanca infantil

**21.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Petanca adults

*Petanca adultos*

**22.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

## Karaoke popular

**"TORNA OPERACIÓN TRIUNFO"**

# DIMECRES

**17.00**

Camp futbol Agora  
Campo fútbol Agora

Torneig futbol infantil i juvenil  
*Torneo fútbol infantil y juvenil*

**19.00**

Camp futbol Agora  
Campo fútbol Agora

Partit de futbol  
Fadrins/nes vs. Casats/des  
*Partido de fútbol*  
*Solteros/as vs. Casados/as*

**20.30**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Bingo popular

**22.00**

Plaça Espanya (Caleta)  
Plaza España (Calita)

Clandestí Lindy Hop  
*Clandestino Lindy Hop*



**FES-TE SOCI  
DE LA AAVV!**



## Datos familiares

Nombre del titular \_\_\_\_\_

Familiares

Parentesco con el titular

1 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

4 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Domicilio

Calle \_\_\_\_\_

Número, piso, puerta, etc. \_\_\_\_\_

C.P. Población \_\_\_\_\_

Teléfonos (fijo, móvil, etc.) \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

## Datos bancarios

Titular/es \_\_\_\_\_

Banco. IBAN \_\_\_\_\_

Observaciones \_\_\_\_\_

Firma



Cuota anual 2018: 40€



Guanyador del concurs de l'any passat  
per redissenyar el logo de l'AAVV



Associació de Veïns de Portals Nous i Bendinat  
c/Lluna, 3, Portals Nous, Calvià, Illes Balears  
971 676 388  
[info@aavvportalsbendinat.org](mailto:info@aavvportalsbendinat.org)